



Dèn essence TITOLANDI phải dùng essence SHELL thùng vuông hay là essence AVIATION dầu thiệt tốt đốt sáng và không hư đèn. Dùng mua dầu thùng tròn và dầu bom theo me đường nhiều khi có cặn và lợn nước dầu lửa.

Dèn đốt thường không hư, đèn cho mượn mau hư vì bôi dê khô dầu. Lực-tinh dầu dầu cũng có trú bùn. Vày ai xin hỏi dù phụ tùng thay đổi và giấy in dạy cách sửa đèn đê làm.

N. B. — Nhờ mua nguyên thùng vuông hiệu dầu essence SHELL hay là AVIATION chiết ra ve có lợi và dầu tốt không hư đèn. « Dầu essence máy bay hiệu AVIATION tốt hơn hết ». Dèn essence châm dầu rót đe 15 phút dùng hò cho thắm tim rót đốt.

NGUYỄN-VIỆT-THANH.
VINH LONG

Đại lý cho hàng TITOLANDI, Paris.

Agence d'Affaires de l'Ouest

Hồ-văn-Lang Directeur

9. Quai du Marché — SOCTRANG

Cho vay thè ruộng

Vì nào muôn có ruộng, vườn, hoặc nhà, phố, v. v. mà vay bao, xin viết thư cho tôi mà thương nghị.

Cách cho vay đỗ lâm, cho trả phần kỵ nhiều năm. (Nghe là như góp tiêu vậy). Lời tính nđi phần mà thời: còn các sở iốn người vay phải chịu.

Tôi cũng mua giüm bay là bán giüm, ruộng, vườn, nhà, phố, v. v. nđo tôi sắn cđ người chay mua, và người chay bán juon luon. Hò viết thư cho tôi thi được mân nguyện.

Tại GARAGE HOVAN SADEC cđ làm hàng rào sắt, sường nhà sắt lợp thêc, Bóng Canot, sửa máy điện điện cho nhà riêng, sửa bình hơi (accumulatore), Sửa các thứ máy, máy chay dù hiệu.

Sửa xe hơi tuyệt diệu (sơn màu khéo lién).

Thợ thiện nđi — Giá rẻ — Lầm mâu

Hai-chữ a hàng-lòng

VĂN-QUỐC

TIẾT-KIÈM-HỘI

(Vạn-quốc trừ súc Hội)

HỘI NGỌC-DANH PHÁP ĐE HIỆP VÓN
Tư-bản của hội 65.000 lượng (1/2
đồng rót), 2.000.000 quan 1 hét-
làng (1/4 đồng rót)

Tiền dự trữ cuối năm 1928
là 28.740.285.97

QUAN-LÝ CƠI ĐỒNG-PHÁP
25, đường Guyenemer-Saigon. 25
— Téléphone, 571-.

Hội về Tiết-Kiệm lại
XÔ SÓ LẦN THU HAI MUOI
Ngày 28 Mai 1929:

Série N° 1228 được ra.

Vô Tiết-Kiệm số 1228 thuộc vé
série 1228 được hồi theo như giá tư
bản mảnh đđ mđi vé:

Một ngàn đồng

Vé úy của Ông Gorisse

Thẩm-án Saigon

XÔ SÓ KÝ TỰ NHÂM NGÀY:

Thứ 6, 28 Jula 1929, 5 giờ chiều.

Tại phòng làm việc của hội

25 đường Guyenemer, Saigon

Ai muôn lấy vò 116-Kiệm của hội

lại tại mấy người Couriers hay là

Agent của hội, hoặc đến phòng văn

Quản-ly - Đồng-Páph - số 25 đường

Guyenemer, Saigon.

Có một cuốn sổ cđt nghĩa rành

gõi cho người nđo hỏi.

F. VĂN-NGỌC-CƯỜNG

Entrepreneur - Fournisceur

Số 9 đường An-bình Cholon

Có trù bún: dà, sỏi, sapon, cát và

cát mòn làm lồng si-món.

Ai muôn mua lồng nào cđt có, và

cát dem tòi chỗ lấp tức.

Tin trong nu'ó'c

SAIGON

Gia chở rót và phản

Chíu theo lời nghe đinh của quan
Bô-ly Thành-phố Saigon, vđ việc
chở rót rón bằng xe hơi, nhung cđ,
hoặc lá cây dọn quét ở trong vuông,
nhưng là chẳng phải rót rón ở trong
nhà mà là cho người cđt dồn xe
của nó dđ rót cho thành phố trả như
giá nhut đinh sau này:

Một bđt chở bằng xe hơi (Camion) 5 đồng.

Vđ việc chở phản ở dưới cầu tiêu
mày thi phải trả 5 đồng mỗi một
thùng (B-riquel), 200 lit.

B. gđt Tòa

M. A. 20 tuồi, vđ nghiệp nghề, ở
đường La Grandière, bị nghe vđ tội
đe cấp một sđt giấy chuyển vàng già
200 đồng của Mme P... phâ
số 60 đường Amiral Rose.

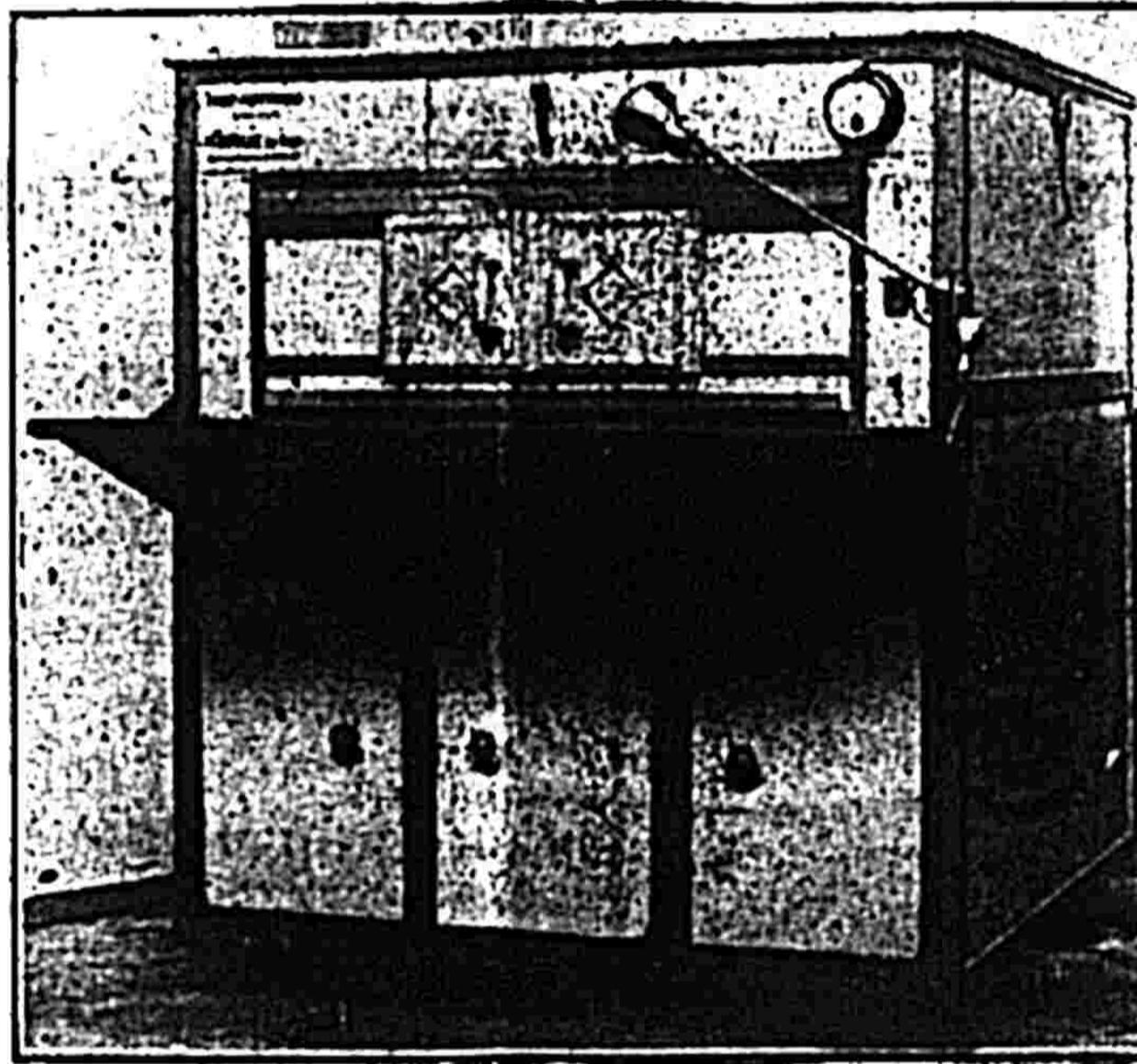
Trịnh-thị-Mùi, 33 tuồi, ô bđt, nhà
tại đường Jean Eudel, bị giải Tòa
vđ tội đe cấp các áo quần giá đắng 45
đồng và một sđt 7 đồng của bà
Ng-thị-Qui, nghe là chủ, nhà số 137
đường Frère Louis.

Đào-vân-Luật, 31 tuồi, vđ nghiệp
nghe ở đường hẻm Bd. de la Somme,
bị giải Tòa vđ tội đe cấp một cái nón
ní và một cái áo, của Ng-thị-Nhàn,
nhà số 9, ở đường hẻm Marc-
Richard.

Nghiêm-van-Dần, 25 tuồi, làm
nghe trai khâm, nay không việc làm
nhà ở đường hẻm Massiges, bị giải
Tòa vđ đe cấp các áo quần và đồ
dạo của người, lại còn can thiệp vđ
tội đđ dâng nữa.

HÀNG BÁNH QUAC-NÚ

51 Sđ 98, đường Lagrandière



Lò bắp quac-nú

Lò bắp bánh bằng điện khđt rát sạch sđt vừa bắp mao và cháo đều khđt
đinh tro bụi, bánh vđ hợp kỳ lanh, rót-hàng lđt đđt rõ, là một lò nđa,
chẳng khác nào bánh bén Tây, khđt được, không mất hương vị.

Có sẵn thợ làm cáo thợ bách ngọt và bánh mận (Choux crème, pâtis-
sours pâtés etc...) ăn sáp thời, và lanh làm bánh dùng trong tiệc trà, đám
cưới hoặc tân quan, tân gia vân vân.

Cảng có thợ thiện nghệ lánchez quay gà, vịt, ngỗng, heo con gigot vđ vân
vân.

Quí ông, bà muôn dđt khách hoặc nhân vđ, xin mua gà, vịt gigot
vân vân, đem lđt, trong vđ ba giờ trở lại, thì có sẵn đem vđ dùng, rất tiện
cho quí khách, tiền công rát tđ, từ một cđt đđn năm cđt.

NGUYỄN-KHẮC-NUONG.

Áo mưa! Áo lanh!!

Mới lại hơn

mây ngàn vđ

Áo mưa tốt thiet tốt nđa
giú lại rđ nđa.

Có khđt áo cho đđn bđt

cđ-nhung.

NGUYỄN VĂN-TRẦN

Sđ 98, Bd Bonnard - Saigon

Téléphone n° 178.

Ái muôn mua lđt nào cđt có, và

cát dem tòi chỗ lấp tức.

Ái muôn mua lđt nào cđt có, và

cát dem tòi chỗ lấp tức.

Thưa lđt-vật

Đảo-thị-Trinh, vđ nghiệp nghề,
nhà ở đường Marcel Richard, số 3,
thưa kè lđt mđt, đe cấp các áo quần
giá đắng 121 p. 30, một cđt đồng
bđ deo tay mđ vàng, lđt thêm
3 đồng nữa.

M. C. thưa kè lđt mđt, đe cấp một
cái xe máy, đắng 40 đồng.

Thầy Huynh-rân - Chùa, làm việc
hàng buôn, nhà ở đường Duranton
số 128, thưa kè lđt mđt, đe cấp một
cái xe máy hiệu St. Etienne, đắng
40 đồng.

Lâm-vân-Chùa, ở Phu-nhuận, thưa
kè lđt mđt, đe cấp một cái xe máy
đắng 30 đồng.

CHOLON

Rđt ro vđ phản sđt

Một sđt rđt ro trong già lâm, mới
xảy ra lđt nhà máy Yoccoong
hôm ngày 14 Jula vừa rồi, lđt 6 giờ
chiều, một tên chay lđt người
khách phước-kien, 42 tuồi tên là
Diph-Môte, nhà sđt sau mđ chay Bich-
Bong, chảng biến rđt ro thđ nđo mà
căt hai bđn chay đđn bđt phong rđt
nđng.

Lđt đó người ta bèn chay kè rđt
ro ấy vđ đường đường Chay-ray đđ
diều trđ.

Án cđp

Phụng-Hương, 27 tuồi, thuê thàn
số 25, 691 giúp việc hàng buôn, ở
đường Roussi-en-x số 7, thưa kè
lđt mđt đe cấp một sđt giấy chuyển
vật của người, lại còn can thiệp vđ
tội đđ dâng nữa.

TAU TỐI

Ở Pháp vđ:

Chíu Jalan, sđ tối lđt 23 Jula M.M.
Le Compéne 21 id
Le Poitou 26 id
Le Comt. P. Lecocq 30 id

Ở Thủ vđ:

Chíu L'Angers, sđ tối lđt 20 Jula M.M.

Ở Bắc vđ:

Chíu Melun-sđ tối lđt 21 Jula M.M.
Glaude Chappo 23 id
Le Cap St. Jaques 28 C.R.

TÀU CHẠY ĐI

Chạy qua Pháp:

Chíu L'Amboise, chạy đđ ngày 15

Jula 10 giờ sáng M.M.

Le Linot, 16-8 C.R.

L'Angers, 24 M.M.

Le Cap St. Jaques, 1 Juillet C.R.

Chạy ra Annam vđ Tonkin :

Chíu Compiègne, sđ chạy lđt 24-6

M.M.

Le Porthos 29 id

Chạy qua Thủ vđ Nhật:

Chíu Jalan, sđ chạy lđt 27 Jula MM.

Le Porthos 29 id

Chạy qua Tân-gia-Ba:

Chíu L'Amboise, chạy đđ ngày

17 Jula, 12 giờ trưa M.M.

Gia bđc, già
lúa và gạo



Ngày 18 Jula 1929

GIÁ BẠC

Kho bạc Nhà nước 100 Kilo

B. Franc - C. Indochine 110 Kilo

Banque de Saloum 112 Kilo

Société Financière Française
Coloniale 112 Kilo

Chartered Bank 112 Kilo

Hongkong et Shanghai Bank 112 Kilo

GIÁ LÚA

60 Kilo 100 Kilo

Vanhong 45 7 12

Giaodong 50 8 13

Batvan 4 9 21

Bachien 5 60 11 33

GIÁ GẠO

60 Kilo 100 Kilo

Giai, số 1 tam 9 10 9 11 37

2 tam 9 7 6 60 10

